

STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen



GEMEINDERAT
Tagesordnung der Sitzung am Donnerstag, 21. März 2013 um 14 Uhr.
Seite 2



BETRIEBSBESUCH
Oberbürgermeister Martin Gerlach besucht die Firma Newerkla in Aalen.
Seite 2



STELLENANGEBOT
Leiterin / Leiter für die Kindertageseinrichtung Scheurenfeld in Dewangen gesucht.
Seite 2



OSTERMARKT
Donnerstag, 21. März 2013 von 10 bis 18 Uhr rund um den Marktbrunnen.
Seite 2



OSTERBACKAKTION
25. bis 28. März 2013, jeweils von 13 bis 15.30 Uhr im KIZ der Stadtwerke Aalen.
Seite 3

SPORTLERWAHL 2012



Die geehrten Sportlerinnen und Sportler des Jahres 2012.

Foto: Thomas Siedler

Aalener küren VfR zur Mannschaft des Jahres

Greuthalle heißt nun Ulrich-Pfeifle-Halle zu Ehren des Oberbürgermeisters a.D.

Oberbürgermeister Martin Gerlach hat im Rahmen einer festlichen Veranstaltung in der frisch umbenannten Ulrich-Pfeifle-Halle am Sonntag 237 erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler für 237 Meisterschaften und besondere Erfolge ausgezeichnet.

Darunter befinden sich zwei Weltmeisterschaften, eine Vize-Weltmeisterschaft, eine Europameisterschaft, zwei Vize-Europameisterschaften, 30 Deutsche Meisterschaften und viele – viele weitere Meisterschaften und Erfolge.

Zu Beginn nahm das Stadtoberhaupt den

offiziellen Akt zur Umbenennung der Greuthalle in Ulrich-Pfeifle-Halle vor. „Zwei Jahre nach Amtsantritt konnte die Greuthalle unter Ihrer Ägide nach langjährigen Diskussionen verwirklicht werden“, betonte Gerlach. „Nach 35 Jahren hat nun der Gemeinderat nach Vorschlag des Stadtverbands der sporttreibenden Vereine beschlossen, die Halle nach Ihnen zu benennen. Damit sollen die Verdienste für den Breiten- und Spitzensport in Ihrer 30-jährigen Amtszeit gewürdigt werden. Ihr Wirken hat die Sportstadt Aalen sehr vorangebracht. Legendar sind die Kämpfe und

Siegesfeiern unseres langjährigen sportlichen Aushängeschildes KSV Aalen. In der Greuthalle haben aber auch unzählige Länderwettkämpfe im Tischtennis, im Turnen, in der Akrobatik, im Handball und vielen anderen Sportarten stattgefunden.“

SPORTLER DES JAHRES 2012

Es blieb wieder spannend bis zum Schluss. Am Ende der Sportlerehrung, zu der die Stadt Aalen alljährlich einlädt, wurden die Sportlerin und der Sportler des Jahres 2012 ausgezeichnet, ebenso die Mannschaft und das Nachwuchstalent. Mit 456 Stimmen wurde zum zweiten Mal in Folge Leyla Emmecker, MTV/LSG Aalen zur Sportlerin des Jahres gewählt.

Der Kickboxer Redouane Baidori von der Aalener Fight Academy Baidory, ist mit sagenhaften 750 Stimmen Sportler des Jahres 2012. Ganz klar konnte der VfR Aalen mit 668 Stimmen den Titel Mannschaft des Jah-

res für sich gewinnen.

Eng zu ging es bei den Nachwuchstalenten. Hier konnte in einem Endspurt der 17-jährige Ringer Holger Fingerle vom TSV Dewangen die Wahl für sich entscheiden. Dafür erhielt der Verein einen Extra-Scheck von der Kreissparkasse Ostalb für die Jugendarbeit.

2.500 TEILNEHMER HABEN AN DER ABSTIMMUNG MITGEWIRKT

Zum zweiten Mal konnten sich alle Aalenerinnen und Aalener an der Wahl zum Sportler des Jahres in vier Kategorien beteiligen. Vor allem per Internet gaben viele Sportinteressierte ihre Stimme ab. Eine Jury, hatte zuvor in jeder Kategorie Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften nominiert.

INVESTITIONSFÖRDERUNG UND BAUMASSNAHMEN

Die Stadt Aalen hat im Jahr 2012 den Kuns-

trassenplatz im Greut für 415.000 Euro grundlegend saniert. Im September 2012 wurde mit dem Umbau und der Sanierung des Spielstadions für 328.000 Euro begonnen. Der Kunststoffbelag und die Rasenflächen werden in Kürze aufgebracht. Aus Mitteln der städtischen Sportförderung wurden im vergangenen Jahr fünf Investitionsmaßnahmen der Sportvereine mit insgesamt 8.200 Euro unterstützt.

In seinem Rückblick auf sportliche Höhepunkte des vergangenen Jahres erinnerte Gerlach an den Länderkampf im Kunstradfahren im April sowie der Deutschen Jugend- und Juniorenmeisterschaft im Halenradsport im Mai in der Jurahalle Ebnat. Die SV Germania Fachsenfeld konnte im April im Rahmen des 100-jährigen Bestehens die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft der Jugend in der Woellwarthalle austragen. Die Kampfgemeinschaft Fachsenfeld-Dewangen wurde hierbei sensationell Deutscher Meister.

Ein besonderer Höhepunkt war zweifellos der Aufstieg des VfR Aalen in die zweite Fußball-Bundesliga. Seit dem gibt es Spitzensfußball in der Scholz Arena. Ein weiteres Highlight war im DFB-Pokal das Zweitrundenlos gegen den amtierenden Deutschen Meister Borussia Dortmund. Vor ausverkauftem Haus und einer grandiosen Kulisse musste sich der VfR mit einem respektablen 1:4 geschlagen geben.

Der besondere Dank des Stadtoberhauptes für die konstruktive Zusammenarbeit galt den beiden Stadtverbänden für Sport in Aalen und Wasseralfingen.

EHRENSCHALE DES STADTVERBANDS

Der Vorsitzende des Stadtverbands der Aalener sporttreibenden Vereine, Ulrich Rossaro zeichnete Inge Dambacher und Anton Abele mit der Ehrenschale aus.

Inge Dambacher hat sich fast dreißig Jahre im Vorstand der DJK Aalen verdient gemacht. Anton Abele ist die „graue Eminenz“ bei den Ringern des TSV Dewangen.

PLANEN, BAUEN, WOHLFÜHLEN IN AALEN 2013

Architekt von Brad Pitt spricht über Baukultur

in der Stadt“ begrüßen zu können.

Wolfram Putz wurde 1968 in Kiel geboren. Nach seinem Architekturstudium in Deutschland und den USA gründete er zusammen mit seinen ehemaligen Kommilitonen das Architekturbüro Graft. Wolfram Putz ist ein international gefragter Architekt, Träger von zahlreichen Architekturpreisen und war in den letzten Jahren Gastprofessor an renommierten Universitäten in den USA und Deutschland.

Das Architekturbüro Graft wurde 1998 in Los Angeles, Kalifornien gegründet. Das Büro ist international in den Bereichen Städtebau, Architektur und Design tätig. Graft-Architekten sind innerhalb weniger Jahre zu weltweit angesehenen Szene-Baukünstlern aufgestiegen. Drei Häuser für Brad Pitt, Musikvideos für Will Smith und Bauten in Peking, Florenz, Berlin und Las Vegas gehören zu ihren Referenzen.

„MAKE IT RIGHT“

Internationale Aufmerksamkeit auch jenseits der Architekturszene haben sie nicht nur als Entwurfsteam für die Villa von Brad Pitt erlangt – sondern ebenfalls dadurch, dass sie mit ihm die Kampagne „Make It Right“ für den Wiederaufbau tausender Wohnhäuser in den durch den Hurrikan „Katrina“ 2005 zerstörten Teilen von New Orleans realisiert haben, dort, wo vor allem

die sozial schwächere Bevölkerung lebt. Eine Spannweite, die bezeichnend ist für die Arbeit von Wolfram Putz, Gregor Hoheisel, Lars Krückeberg und Thomas Willemeit. Seit 14 Jahren agieren sie gemeinsam als GRAFT Architekten in den unterschiedlichsten Bereichen und Maßstäben vom Produktdesign bis zur Stadtplanung. Mit ihren Büros in Berlin, Los Angeles und Peking, wo sie mittlerweile rund 100 Mitarbeiter beschäftigen, versuchen sie in der Rolle des Planers, Investors und Initiators von Firmengründungen auf vielen Ebenen, nicht zuletzt auch forschend, aktiv zu sein. Ihre Art nachhaltigen Denkens beruht dabei „auf dem Wunsch nach einer vielgestaltigen Stadt, die demographisch und physisch in Bewegung ist und Transformation des Überkommenen sowie Träumerisches und Visionäres gleichermaßen zulässt“.

„Mit dem Vortrag von Wolfram Putz wollen wir die vielseitigen Facetten der Baukultur in den Fokus der politischen Aufmerksamkeit und des gesellschaftlichen Interesses rücken“, meint dazu im Gespräch Erste Bürgermeisterin Jutta Heim-Wenzler. Als Vertreter der Aalener Architekten erklärt Kai Bodamer als stellvertretender Kammergruppenvorsitzender, dass es stets ein wichtiges Anliegen qualifizierter Planer sei, Baukultur und Nachhaltigkeit in der Architektur und im Städtebau zu integrieren.

Die Stadt Aalen und die Architektenkammergruppe möchten mit der Vortragsreihe einen weiteren Informationsbaustein für eine sozial ausgewogene und ökologisch vertretbare Stadtentwicklung anbieten. Selbstverständlich stehen nach dem Vortrag der Referent, viele Aalener Architekten und Vertreter der Bauverwaltung zum Gespräch bereit.

SAXOPHONQUARTETT GASTIERT IN DER MUSIKSCHULE

Saxofourte: von Bach bis Zappa

Am Samstag, 23. März 2013 findet um 19.30 Uhr im Herbert-Becker-Saal der Musikschule ein Konzert des bundesweit renommierten Saxophonquartetts SAXOFOURTE statt.

Bei SAXOFOURTE sind vier exzellente Künstler am Werk, allesamt klassisch ausgebildet und vereint durch den gemeinsamen Spaß am Neuen und Ungehörten. Vier musikalische Abenteurer, die überaus lustvoll Konventionen ignorieren und Genre Grenzen sprengen. Und sich anschicken, den Begriff „Crossover“ völlig neu zu definieren. Wer SAXOFOURTE hört, wird seinen Ohren nicht trauen: Hier werden musikalische Prinzipien verrückt und klangliche Dimen-

sionen neu erschlossen. Mal klingt es nach Kammerorchester, mal nach Bigband. Der Sound wechselt mühelos zwischen sinnlich warm und schneidend grell, das Repertoire reicht von Klassik bis Avantgarde, von Bach bis Zappa, von Astor Piazzolla bis Michael Nyman.

Das Konzert findet in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt und der Musikschule Aalen statt. Der Eintritt beträgt 10 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Schüler und Studenten. Der Vorverkauf ist ab sofort beim Touristik-Service Aalen möglich. Weitere Informationen über das Konzert sind bei Ralf Eisler, Musikschule der Stadt Aalen, 07361 5249610 oder per E-Mail: musikschule@aalen.de erhältlich.



Der Architekt Wolfram Putz

Baukultur geht alle an. Um dafür mehr gesellschaftliches Bewusstsein zu schaffen und vor allem eine nachhaltige Qualität in der Architektur und Stadtplanung aufzuzeigen veranstaltet die Stadt Aalen in Zusammenarbeit mit der Architektenkammergruppe Aalen seit einigen Jahren eine Vortragsreihe.

Die Veranstalter freuen sich darauf am Freitag, 22. März 2013 den international renommierten Architekten Wolfram Putz um 19.30 Uhr im Rathaus (kleiner Sitzungssaal) zum Thema „Mehrdeutigkeit und Nachhaltigkeit

Stadt Aalen sucht Stadtführerinnen und Stadtführer

Die Stadt Aalen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte Stadtführer bzw. Stadtführerinnen in Aalen.

Stadtführerinnen und Stadtführer sollten die Fähigkeit zur kompetenten, anschaulichen und unterhaltsamen Vermittlung von Geschichte, Kunst und Architektur besitzen und die Bereitschaft zur selbstständigen Gestaltung von Führungen mitbringen. Außerdem werden Zuverlässigkeit und ein sicheres und freundliches Auftreten vorausgesetzt.

Wünschenswert sind weiterhin Fremdsprachenkenntnisse. Die Stadt Aalen freut sich auf schriftliche Kurzbewerbungen mit Foto bis Freitag, 5. April 2013 an Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2, 73430 Aalen. Bei Fragen können sich Interessierte unter Telefon 07361 52-2358 melden.



Die Stadt Aalen als kinder- und familienfreundliche Stadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt als Elternzeitvertretung

eine Leiterin / einen Leiter für unsere Kindertageseinrichtung Scheurenfeld in Dewangen (Kennziffer 5013/4).

Es handelt sich um eine Vollbeschäftigung mit der Möglichkeit einer unbefristeten Beschäftigung als Erzieherin / Erzieher. Für die Übernahme der Leitungsaufgaben als Elternzeitvertretung wird eine Vertretungszulage gezahlt.

Die Kindertageseinrichtung Scheurenfeld besteht aus zwei Gruppen mit Kindern im Alter ab 2 Jahren bis zum Schuleintritt. Die Kinder werden in einer Regelgruppe in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie in einer Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten von 7 Uhr bis 13 Uhr betreut. Das Team wird zusätzlich durch eine Fachkraft aus dem heilpädagogischen Fachdienst unterstützt.

Die städtischen Kindertageseinrichtungen setzen den Orientierungsplan um und arbeiten nach dem „infans-Konzept“, Aufgeschlossenheit gegenüber diesem pädagogischen Handlungskonzept und die Bereitschaft zur Fortbildung sind wichtige Voraussetzungen für die Tätigkeit in unseren Einrichtungen.

Wir suchen für diese verantwortungsvolle und wichtige Aufgabe eine engagierte Fachkraft möglichst mit Leitungserfahrung und Kenntnissen in der Mitarbeiterführung. Sie arbeiten gerne mit einem motivierten Team und übernehmen engagiert und selbstständig Verantwortung und Leitungsaufgaben, haben Freude an der konzeptionellen Weiterentwicklung unserer Einrichtung und konnten idealerweise bereits Erfahrungen mit dem Infans-Konzept sammeln? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung!

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Männern.

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte unter Angabe der Kennziffer bis **spätestens Freitag, 5. April 2013** an die Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 17 40 in 73407 Aalen.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen unsere städtische Kindergartenfachberaterin, Annegret von Soosten unter Telefon: 07361 52-1252 oder der stv. Leiter des Amtes für Soziales, Jugend und Familie, Klaus Hammer unter Telefon: 07361 52-1249 gerne zur Verfügung.

Mehr zur Stadt Aalen ist im Internet unter www.aalen.de zu finden.

BETRIEBSBESUCH



(v.li.) Mitglied der Geschäftsführung Harald Maier, Innovationsmanager Gerhard Subek, Geschäftsführer Eduard Newerkla und Oberbürgermeister Martin Gerlach beim Besuch der Firma Newerkla in Aalen.

OB beeindruckt von Büro- und IT-Dienstleister Newerkla

Seit über 40 Jahren ist die Firma Newerkla ein Garant für Qualität und Service bei Bürobedarf und Büroeinrichtung. Gemeinsam mit Wirtschaftsförderer Wolfgang Weiß und Innovationsmanager Gerhard Subek war Oberbürgermeister Martin Gerlach überaus erstaunt, was sich bei Newerkla entwickelt hat. „Die Tiefe und Breite der Dienstleistung auch bei Büro- und Kopiersystemen, EDV- und IT-Lösungen sowie dem technischen Kundendienst sind in unserer Region sicher einzigartig“, so das Stadtobhaupt.

Mit derzeit 70 Mitarbeitern am Standort Aalen und einer Filiale in Schwäbisch Gmünd erwirtschaftete das Unternehmen im Jahr 2012 etwa 15 Millionen Euro Umsatz. „Unsere 15.000 Lagerartikel, Fachkataloge, der Onlineshop aber auch unsere eigene Abteilung zur Konzeption und Planung von Büroflächen können nur durch unsere hervorragend qualifizierten und motivierten Mitarbeiter geleistet werden“, zeigt sich Inhaber Eduard Newerkla stolz auf seine Mannschaft.

Große Zuwächse verzeichnete Newerkla in den Bereichen Bürosysteme und Drucklösungen sowie bei IT-Lösungen und dem technischen Kundendienst. „Wenig bekannt ist aber leider, dass auch jeder Privatmann bei uns einkaufen kann“, weiß Newerkla auch, wo noch Potentiale schlummern.

Harald Maier, für Vertrieb und Technik verantwortliches Mitglied der Geschäftsleitung ergänzt: „Die Krisenjahre 2008 und 2009 konnten wir unbeschadet überstehen, ein Grund ist sicher unsere Flexibilität und Kundennähe.“

Dies bringen wir durch Mietmodelle für die komplette Büroausstattung und unsere eigene Leasinggesellschaft als echten Mehrwert direkt zum Kunden.“

Ebenfalls im Jahr 2013 werden die Weichen für die Generationenfolge gestellt, Tochter Andrea Newerkla wird als Gesellschafterin mit in das Unternehmen einsteigen, um mit Eduard Newerkla die Firma weiterzuentwickeln.

TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN GEMEINDERATSSITZUNG

Am Donnerstag, 21. März 2013 um 14 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Fragestunde der Einwohner; um 17 Uhr, falls erforderlich wird die Reihenfolge der Tagesordnungspunkte aus diesem Grund geändert
2. Strategische Breitbandentwicklung am Standort Aalen, Modellprojekt der Telekom Deutschland GmbH (Vortrag durch Projektleiter Volker Ackermann, Telekom Deutschland GmbH)
3. Perspektiven der Verbesserung des Schienenverkehrs in Ostwürttemberg und Aalen
4. Bebauungsplan „Nördliche Bahnhofstraße“, Plan Nr. 01-01/7 in den Planbereichen 01-01, 01-03, 03-06 und in Aalen-Kernstadt sowie Satzung überörtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 01-01/7 * ergänzende städtebauliche Zielvorstellungen zum Aufstellungsbeschluss gem. § 2 BauGB und § 13 a BauGB
5. Vergnügungstättenkonzept für die Stadt Aalen, Rahmenplanung als Grundlage für die Bauleitplanung
6. Erlass einer Satzung über eine Veränderungssperre für alle Grundstücke im Geltungsbereich des Abgrenzungsplanes des Stadtmessungsamtes / Stadtplanungsamtes vom 14. Februar 2013 im Bereich des Bebauungsplangebietes „Nördliche Bahnhofstraße, Plan Nr. 01-01/7“
7. Anordnung einer Baulandumlegung im künftigen Geltungsbereich des gebilligten Bebauungsplans „Schlatäcker II“, Plan Nr. 05-02/4, Gemarkung und Flur Aalen
8. Neufassung der Friedhofsordnung und der Friedhofsgebührenordnung
9. Sachstandsbericht „Teilflächennutzungsplan erneuerbare Energien (Windkraft und Freiflächenphotovoltaik)“
10. Umbau Rasenplatz Greut zu einem Kunstrasenplatz
11. Schubart Gymnasium Aalen Baubeschluss Flachdachsanieierung Schubart Gymnasium - Erweiterung aus 1978
12. Rombachschule, Fuchsweg 29, Aalen Baubeschluss Flachdachsanieierung 1. BA mit Wärmedämmung und Lichtkuppeln
13. Vergabe der Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Nördlich der Graf-Hartmann-Straße“ in Aalen-Ebnat
14. Künftige Weiterentwicklung des Jugend- und Nachbarschaftszentrums Rötberg
15. Anpassung der Elternbeiträge für die Schulkindbetreuung ab dem Schuljahr 2013/2014
16. Erweiterung der Ganztagesbetreuung in der städtischen Kindertageseinrichtung Milanweg
17. Drei Jahre Beirat von Menschen mit Behinderungen (BMB) in Aalen
18. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
19. Sonstige Bekanntgaben und Anfragen

gez.
Gerlach
Oberbürgermeister

Änderungen vorbehalten!

Ostermarkt in der City

Am Donnerstag, 21. März 2013 von 10 bis 18 Uhr findet rund um den Marktbrunnen der Ostermarkt statt. Neben zahlreichen Ausstellern, die österliche Produkte aus den Bereichen Ton, Floristik, Filz und anderes anbieten, initiiert der Kleintierzuchtverein Fachsenfeld (bei schönem Wetter) einen kleinen Streichelzoo. Die kaufmännische Schule verkauft den Osterhasen „Max“ aus Hefeteig. Der Erlös kommt auch in diesem Jahr einem guten Zweck zugute.

THEATER DER STADT AALEN

„Am offenen Herzen“ von Franz Wittenbrink. Liederabend.
Donnerstag, 21. März 2013 | 20 Uhr | Wi.Z

„Muttersohn“ von Jules Renard. Uraufführung.
Freitag, 22. März 2013 | 20 Uhr | Wi.Z

„Der Weibsteufel“ von Karl Schönherr.
Samstag, 23. März 2013 | 20 Uhr | Altes Rathaus

STADTBIBLIOTHEK

Kinderkino: Neues von Pettersson und Findus

Die Stadtbibliothek Aalen zeigt in ihrer Reihe „Kinderkino“ am Freitag, 22. März 2013 um 15 Uhr im Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, den schwedischen Film „Neues von Pettersson und Findus“. Der Zeichentrickfilm erzählt lustige Episoden aus dem Alltag des vorwitzigen Katers Findus mit seinem gemütlichen alten Herrn Pettersson. Dazu sind Jung und Alt ab fünf Jahren herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

VOLKSHOCHSCHULE

Webinar: Das alte Ägypten - Lebenswelten einer antiken Hochkultur mit Dr. cand. Julia Ziegler.
Mittwoch, 20. März 2013 | 18 Uhr | Torhaus

Vortrag und Führung: Sterben und Tod in der Kunst, der Musik und der Literatur - Kunst mit Artur Elmer.
Donnerstag, 21. März 2013 | 19 Uhr | Kunstverein | Marktplatz 4

Öffnungszeiten der VHS Aalen während den Osterferien:
Während den Osterferien ist das Büro der Volkshochschule Aalen vom 25. bis 28. März geschlossen. Vom 2. bis 5. April ist vormittags von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Barkasse der Stadtkasse Aalen ab 19. April geschlossen

Im Zuge der Umgestaltung des Bürgeramtes im Aalener Rathaus zieht die Stadtkasse um. Aufgrund der neuen Räumlichkeiten wird es künftig keine Barkasse mehr in der Stadtkasse Aalen geben. Ab 19. April 2013 kann in der Stadtkasse daher nicht mehr mit Bargeld gezahlt werden. Möglich bleibt die bargeldlose Zahlung per Überweisung, Dauerauftrag oder Einzugsermächtigung. Nicht betroffen sind die anderen städtischen Zahlstellen wie zum Beispiel die Mahnabteilung, das Bürgeramt, das Ordnungsamt, die Bußgeldstelle, Bezirksämter und Geschäftsstellen. Die Bankverbindungen der Stadt Aalen finden Sie unter www.aalen.de/bankverbindung und den Vordruck der Einzugsermächtigung unter www.aalen.de/steuern im Internet.

IMPRESSUM

Herausgeber
Aalen - Presse- und Informationsamt
Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefon: (07361) 52-1142
Telefax: (07361) 52-1902
E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt
Oberbürgermeister Martin Gerlach
und Pressesprecherin Uta Singer

Druck
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

FRAUEN

„Lange raus - mach was draus“ aus der Workshop-Reihe Wiedereinstieg mit Friederike Wiedeneinmann. Tel: 07361 503-1761.
Donnerstag, 21. März 2013 | 9 bis 11.30 Uhr | Landratsamt Aalen | Stuttgarter Straße

Schubart-Preisverleihung an die Autorinnen Jenny Erpenbeck und Patricia Görg.
Sonntag, 24. März 2013 | 11 Uhr | Stadthalle Aalen.

BÖRSEN/BASARE

Basar des Kindergarten St. Josef Unterkochen. Anmeldung: 07361 981236
Samstag, 23. März 2013 | 13.30 bis 15 Uhr | Bischof-Hefele-Haus.

Börse des Kindergarten St. Martin Hofherrweiler. Anmeldung: 07361 9753166.
Samstag, 23. März 2013 | 14 bis 16 Uhr | Weststadtzentrum

FUNDSACHEN

Geldbörsen; versch. Armketten und -reifen, verschiedene Halsketten, verschiedene Ohrhänger und -stecker; verschiedene Ringe in gold und silber; Uhren; Handy „Samsung“; Elektronisches Dreirad „Yoker“. Die Gegenstände wurden alle in Aalen gefunden.
Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081

LIMES-THERMEN AALEN
Staatlich anerkannte Heilquelle
GUTSCHEINAKTION
zum Osterfest
Hot-Stone-Sensitive-Massage 45 Min. & ein Besuch in der Therme
kombiniert warme Steine mit einem kostbaren ayurvedischen Kräuteröl.
SONDERPREIS
60 €
Aktionszeitraum bis 1. April 2013.
Die Gutscheine haben eine Gültigkeit von mehreren Jahren.
Telefon 07361 9493-16, www.limes-thermen.de

Festakt am Sonntag: Schubart-Literaturpreis

Den Schubart-Literaturpreis 2013 erhält die Autorin Jenny Erpenbeck. Der seit 2011 ausgelobte Schubart-Literaturförderpreis der Kreissparkasse Ostalb geht an Patricia Görg.

Die Jury unter dem Vorsitz von Irene Ferchl votierte einstimmig für die beiden Berliner Autorinnen. Den mit 12.000 Euro dotierten Hauptpreis erhält Erpenbeck für den Roman

„Aller Tage Abend“. Gleichzeitig würdigt die Jury das durchweg qualitätsvolle Werk der 1967 in Ost-Berlin geborenen Schriftstellerin. Den Förderpreis erhält Patricia Görg für ihr „Handbuch der Erfolglosen – Jahrgang zweitausendelf“. Das Buch steht in der kritischen Tradition von Schubart und der Aufklärung.

Der Festakt zur Preisverleihung findet am Sonntag, 24. März 2013 um 11 Uhr in der Stadthalle Aalen statt.

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

Endausbau Kastanienweg in Aalen

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können **ausschließlich** über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, ELViS-ID: E45615737, bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857838 bzw. E-Mail: felix.hinske@subreport.de

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

Stichweg Steinhauser Weg, Endausbau, Aalen-Dewangen

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können **ausschließlich** über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, ELViS-ID: E87526415, bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857838 bzw. E-Mail: felix.hinske@subreport.de

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

Endausbau Baugebiet Krautgarten/Birkenmahd, 1. Bauabschnitt in Aalen - Ebnat

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können **ausschließlich** über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, ELViS-ID: E95848165 bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon 0221 – 9857838 bzw. E-Mail: felix.hinske@subreport.de



ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Straßensammlung

Fachsenfeld: Kath. Kirchengemeinde Fachsenfeld, Ministranten Samstag, 23. März 2013

Bringsammlungen

Wasseralfingen: Talschule Wasseralfingen Samstag, 23. März 2013 | 9 bis 12 Uhr | Parkplatz Im Tal.

Waldhausen: Kindergarten Waldhausen Samstag, 23. März 2013 | 9 bis 12 Uhr | Grüncontainerstandplatz an der Hochmeisterstraße.

GOTTESDIENSTE

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier (Palmweihe), 11.15 Uhr Eucharistiefeier - Familiengottesdienst (Palmweihe); **St.-Elisabeth-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier (Palmweihe); **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier (Palmweihe) kroatisch/deutsch; **Heilig-Kreuz-Kirche:** Sa. 10.30 Uhr Vorabendmesse, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde; **St.-Augustinus-Kirche:** 19 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunionkinder - Kleine Kirche im Merktionsraum, 18 Uhr Bußfeier; **St.-albklinikum:** So. 9.15 Uhr Wortgottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 9.15 Uhr ökumenischer Gottesdienst; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst) mit Palmweihe, Mi. 18.30 Uhr Bußfeier; **St.-Thomas-Kirche:** So. 10 Uhr Familiengottesdienst mit Palmweihe.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst, Mo. 19 Uhr Passionsandacht, Di. 19 Uhr Passionsandacht, Mi. 19 Uhr Passionsandacht; **Martin-Luther-Saal:** 9 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Volksmission:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

Versteigerung Brennholz-Flächenlose

Die Stadt Aalen versteigert am Donnerstag, 4. April 2013 um 18.30 Uhr in der Gaststätte MTV-Heim in Aalen gegen Barzahlung Brennholz-Flächenlose aus dem Stadtwald Aalen.

Die Flächenlosverzeichnisse sind ab Montag, 25. März 2013 bei der Stadt Aalen, Marktplatz 30, 3. Stock, Zimmer 329, Dieter Gerstner oder im Internet unter www.aalen.de erhältlich. Fragen zur Versteigerung werden unter der Telefonnummer: 07361 52-1329 oder 0162 292 7824 beantwortet. Die Stadt Aalen erteilt für den Zeitraum von Montag, 25. März bis Donnerstag, 4. April 2013 eine Fahrerlaubnis für Interessenten der Flächenlose im Bereich des Stadtwaldes. Das Fahrverbot für Sonn- und Feiertage bleibt bestehen (Karfreitag / Ostern).

ZU VERSCHENKEN

2 x **Lattenrost**, je 0,90 x 2 Meter, Telefon: 07361 45128 (vormittags);
4 **Pflanzenkästen** (je ca 60 x 60 cm) bepflanzt mit Kakteen (ca. 2,5 bis 3 m hoch), Telefon: 0162 2927902 (vormittags);
Fernseher „Philips“ 20PT 1553; **Bohrmaschine** „HelzHER“ 2631 electronic 600 W, Telefon: 07361 740465;
„Billy“-Regal, weiß, 60cm breit, 2,10m hoch; **Neue Küchenarbeitsplatte**, ca. 2,60 m lang, Telefon: 07361 931745;
Schrankwand, buche, ca. 3 m lang, Selbstabbau, Telefon: 07361 526197.
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1143.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Allgemeinverfügung zum verkaufsoffenen Sonntag

Allgemeinverfügung zum verkaufsoffenen Sonntag am 21. April 2013, 30. Juni 2013, 15. September 2013 sowie am 10. November 2013

Die Stadt Aalen erlässt aufgrund von § 8 Absatz 1 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg (LadÖG) in der Fassung vom 14.2.2007 (GBl. für Baden-Württemberg, Nr. 4, S. 135) folgende Allgemeinverfügung:

1. Die Verkaufsstellen (§ 2 LadÖG) im Stadtbezirk Aalen dürfen anlässlich der Aktion „Italien zu Gast in Aalen“ am Sonntag, 21. April 2013, anlässlich der „Reichsstädter Tage“ am Sonntag, 15. September 2013 sowie anlässlich des „Aalener Jazz-Festes“ am Sonntag, 10. November 2013, jeweils in der Zeit von 13 Uhr bis 18 Uhr für den geschäftlichen Verkehr geöffnet sein. Im Stadtbezirk Wasseralfingen dürfen die Verkaufsstellen anlässlich der

„Wasseralfinger Festtage“ am Sonntag, 30. Juni 2013 in der Zeit von 13 Uhr bis 18 Uhr für den geschäftlichen Verkehr geöffnet sein.

- Die Vorschriften des Arbeitszeitgesetzes und der Tarifverträge, des Mutterschutzgesetzes, des Jugendschutzgesetzes sowie des Betriebsverfassungsgesetzes bleiben unberührt.
- Diese Verfügung gilt gem. § 41 Abs. 4 Satz 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

Begründung: siehe Hinweis
Rechtsbehelfslehre: Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben wer-

den. Dieser ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Aalen, 73430 Aalen, Marktplatz 30, einzulegen.

gez. Gerlach
Oberbürgermeister

Hinweis: Die Allgemeinverfügung und deren Begründung kann zu den üblichen Öffnungszeiten beim Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Aalen, Zimmer 103, Marktplatz 30, 73430 Aalen eingesehen werden.

BEGEGNUNGSSTÄTTE

Mittagstisch im Café: Fleischküchle mit Kartoffelpüree, dazu Rosenkohl oder Salat
Mittwoch, 20. März 2013 | ab 11 Uhr

Mittagstisch im Café: Linseneintopf mit Saiten
Donnerstag, 21. März 2013 | ab 11 Uhr

Wiener Nachmittag im Café
Donnerstag, 21. März 2013 | ab 14.30 Uhr

KIZ KundenInformationsZentrum

Kinder backen bunte Leckereien zu Ostern



Es sind wieder Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren herzlich dazu eingeladen.

Montag 25. März
Dienstag 26. März
Mittwoch 27. März
Donnerstag 28. März
jeweils 13:00 bis 15:30 Uhr

Bitte bringt ein Nudelholz und ein Behältnis mit.

Für Energiekunden der Stadtwerke Aalen ist die Teilnahme kostenlos, ansonsten ist ein Kostenbeitrag von 10 Euro zu entrichten.

**KundenInformationsZentrum
der Stadtwerke Aalen**
Anmeldung unter Telefon 07361 952-268

www.sw-aalen.de

